

WOCHENSPIEGEL



Nachts im Museum

Am Samstag, 15. September, öffnen die Trierer Museen zur sechsten Trierer Museumsnacht ihre Türen und laden ein zum entspannten Entdecken jenseits verstaubter Klischees.

Tipps & Termine



Vielfalt der Kulturen

Zum 7. Mal organisieren der Arbeitskreis „Integration in der VG Saarburg“ und der Jugendmigrationsdienst Saarburg des Caritasverbandes Trier die Interkulturelle Woche in Saarburg. Mehr auf

Seite 3

WOCHENSPIEGEL LESERREISEN

TABALUGA
Peter Maffay

So., 21.10.12
Festhalle Frankfurt

Busfahrt + Eintrittskarte PK 3 = 99,- €
Busfahrt + Eintrittskarte PK 2 = 105,- €
Busfahrt + Eintrittskarte PK 1 = 111,- €

Veranstalter, Beratung und Buchung:
BOHR
Busreisen & Touristik
An der Kreisstraße 2 • 55483 Lautzenhausen
Buchungstelefon:
0 65 43 / 5 01 94 14
Buchungsmail: reisebuero@bohr.de

Hunderte Biker fahren Rekordergebnis für guten Zweck ein

5. DGM-Sternfahrt übertrifft alle Erwartungen / Reinerlös des Festwochenendes kommt Muskelkranken zugute

Mehr als 500 Motorräder, Trikes, Quads und Gespanne – und natürlich das schönste Bike-Wetter machten die 5. Auflage der DGM-Sternfahrt am vergangenen Sonntag zum durchschlagenden Erfolg.

OBERBILLIG. Rund 15.000 Euro zugunsten von Menschen mit Muskelerkrankungen sind nach ersten Schätzungen des DGM-Sternfahrt-Vorsitzenden Markus Betz über das Wochenende zusammengekommen. Schon samstags feierten hunderte Besucher am Oberbilliger Moselufer – unter anderem mit den Leiederer Bloas, einer Travestieshow und einem

großem Feuerwerk. „Wir konnten den Ansturm kaum bändigen, natürlich im positiven Sinne“, sagt Initiator Markus Betz. Sonntags vor dem Start der eigentlichen Sternfahrt war Betz dann restlos begeistert. Vor allem von der Teilnehmerzahl: „Das ist einfach nur geil!“ Und damit bezog sich der leidenschaftliche Motorradfahrer, auch auf die Summe, die der Deutschen Gesellschaft für Muskelkranke zugute kommt. „Ich denke wir werden in diesem Jahr ein absolutes Rekordergebnis einfahren“, so Betz. Eine Bildergalerie gibt's online unter: www.wochenspiegel-live.de (News Konz) FS



Mehr als 500 Bikes ließen am Sonntag die Straßen der Region erbeben – und alles für einen guten Zweck. FOTO: SCHOLL

Spielmobil kommt

SAARBURG. Am Dienstag, 18. September gastiert das „Feuerrote Spielmobil“ des Jugendnetzwerks Konz wieder in Saarburg auf dem City-Parkplatz. Unter anderem wird bei diesem kostenlosen Angebot eine Hüpfburg und weitere Spielgeräte für Kinder ab 3 Jahren zur Verfügung gestellt. Beginn der Spielaktion ist 15 Uhr, Ende etwa um 18 Uhr. Veranstaltet wird die Aktion anlässlich des Weltkindertags vom „Fachgremium Saarburger Jugendarbeit“. Bei Regen fällt die Spielaktion aus.

„Einzelschicksale“

KANZEM. Im Rahmen der Kreiskulturtage gastiert das Homburger Frauenkabarett mit seinem neuen Programm „Lauter Einzelschicksale“ in Kanzem und durchleuchtet das aktuelle politische und gesellschaftliche Leben satirisch-kritisch. Lustiges aus der Provinz und Geschichten aus dem Saarland garnieren die Veranstaltung, die am Samstag, 15. September, 19 Uhr in der „Alten Schule“ in Kanzem stattfindet. Der Eintrittspreis beträgt 12 Euro (ermäßigt 10 Euro). Kartenreservierung unter Telefon 06501/16610.

Nur bei uns im Internet

Nachrichten aus der Region, aktuelle Polizeimeldungen, Veranstaltungen und vieles mehr: Das alles lesen Sie bei uns – und zwar unbeschränkt und kostenlos! www.wochenspiegellive.de

29. Jahrgang

ADA geprüfte Auflage: 23.012 Exemplare

KONTAKT

WochenSpiegel
Max-Planck-Straße 10+12
54296 Trier
Tel.: 06 51 - 7165-0
Fax: 06 51 - 7165-30

**Kleinanzeigen/
Ticketverkauf**
Tel.: 06 51/7165-0

Redaktion
Tel.: 06 51 - 71 65 64
red-konzsaarburg@tv-verlag.de

Zustellservice
Tel.: 0800 - 651 0 651

Liebe, Mode, Lifestyle

Sonderbeilage: Das neue Frauen'xtra ist da

Das neue „Frauen'xtra“ ist da – wie immer vollgepackt mit Infos, Interviews und interessanten Geschichten für die Frau von heute.

REGION. „Der Herbst wird wild und rockig“, wenn man den Mode- und Styling-Trends glauben soll - „Der Herbst wird sanft und warm“ - halten die Kosmetik- und Make-up-Experten dagegen.

Wie auch immer: in der Herbstausgabe von Frauen'xtra beschäftigen wir uns mit den Themen Liebe, Mode und Lifestyle. Natürlich berichten wir auch über unsere beliebte „New Styling-Aktion“ und nehmen

beim selbstbewussten Umgang mit dem Thema Erotik kein Blatt vor den Mund. Im Interview stellt sich Natalie Horler den Fragen. Die attraktive Frontfrau der Band „Cascada“ war unter anderen Co-Jurorin bei „Deutschland sucht den Superstar“ und ist am 22. September bei „Trier feiert“ live zu erleben. Die Herbstausgabe unseres beliebten Wochenspiegel-Journals erscheint in einer Auflage von über 114.000 Exemplaren und ist der heutigen Wochenspiegel-Ausgabe beigelegt. Viel Spaß beim Lesen wünscht Ihr Frauen'xtra-Team!

DAS Wochenspiegel-JOURNAL September | 2012

Frauen'xtra

BEAUTY
Warme Make-up-Nuancen im Trend

LIFESTYLE
Der besondere Blick auf die Lust

HERBSTMODE
Der Herbst wird wild und rockig

WOCHENSPIEGEL

„Trier feiert“ wieder mit Stars und Sternchen

Größter Party-Marathon in Rheinland-Pfalz steigt am 22. September / Wir verlosen VIP-Tickets

Mit „Trier feiert“ steigt am Samstag, 22. September, im Trierer Messepark die zweite Auflage des „größten Party-Marathons in Rheinland-Pfalz“. Niemals zuvor gab es so viele Top-Acts live für so wenig Geld. Der WochenSpiegel präsentiert „Trier feiert“ und verlost zudem reguläre Eintrittskarten und exklusive VIP-Tickets für das Mega-Event.

TRIER. Am Samstag, 22. September, steigt ab mittags wieder „der größte Party-Marathon in Rheinland-Pfalz“. Cascada, das Dance-Projekt um Frontfrau Natalie Horler aus der DSDS-Jury, ist mit Sicherheit eins der Highlights in diesem Jahr. Songs, wie „Everytime We Touch“ und „The Rhythm Of The Night“ sind absolute Dancefloor-Hits. An den Ballermann geht's musikalisch mit Mickie Krause. Der polarisierende Mallorca-Star ist mit Songs, wie „10 nackte Friseurinnen“ oder „Schatzi, schenk mir ein Foto“ einer der Superstars der deutschen Party-Musik-Szene geworden. In Trier steht er auf der Bühne, ebenso wie

weiteres, international erfolgreiches Projekt: R.I.O. mit dem Sänger Neal Antone aus London („Turn this club around“ und „Animal“). Für den passenden Sound zum Spätsommer im Messe-



Hat schon im Vorjahr die Massen bei „Trier feiert“ begeistert und wird seine Performance in 2012 sicherlich noch toppen: Party-Star „Mickie Krause“. FOTO: FF

park Trier sorgen auch die Jungs von Marquess, die es immer wieder schaffen, die Sonne in die Gehörgänge zu transportieren. („Vayamos Companero“ oder „El Temperamento“). Außerdem sind mit dabei: Hermes House Band, Anna Maria Zimmermann, Hot Banditoz, Olaf Henning, Jörg Bausch, Tim Toupet und Norman Langen. Tickets für „Trier feiert“ sind zum Preis von 17,50 Euro (inklusive aller Gebühren) bei WochenSpiegel in Trier (Max-Planck-Straße 10+12, Tel.: 0651/71650) erhältlich sowie in der McDonalds-Filiale am Hauptmarkt in Trier. Der WochenSpiegel verlost 5 x 2 reguläre Eintrittskarten sowie 5 x 2 exklusive VIP-Karten im Wert von je 149 Euro für das Event im Messepark. Letztere berechnen neben dem Zutritt zum Veranstaltungsbereich zusätzlich zum Eintritt in die VIP-Lounge (inklusive freiem Essen und Getränke). Gewinnspielteilnahme unter www.wochenspiegellive.de/trier/aktuelles

Dorfmoderation in Freudenburg

FREUDENBURG. Die Gemeinde Freudenburg ist in diesem Jahr im Rahmen der Dorferneuerung. Deshalb startet am Mittwoch, 19. September, um 19.30 Uhr, im Bürgerhaus, die Dorfmoderation mit einer Konferenz „Dorferneuerung unter Einbeziehung der Bürger“. „Politik und Verwaltung erkennen heute das enorme Potential, welches in der Beteiligung der Bürger bei der Dorferneuerung, liegt“, erklärt Bernd Gödert, Bürgermeister von Freudenburg. In Zusammenarbeit mit den Bürgern sollen Defizite ausgesprochen und positive Merkmale des Ortes erarbeitet werden. Deshalb sind alle Freudenburger zur Auftaktveranstaltung eingeladen. Mehr im nächsten Wochenspiegel.

Schüler- & Elterntag am 16. September

REGION. Am Sonntag, 16. September, von 11 bis 17 Uhr findet der siebte Schüler- und Elterntag für Lehrstellensuchende und Schüler der beiden letzten Klassenstufen sowie deren Eltern im Berufsbildungszentrum der Handwerkskammer (HWK) Trier in der Loeberstraße in Trier-Nord statt. Wie im Vorjahr erwarten die Kreishandwerkerschaften im Kammerbezirk und die HWK als Veranstalter rund 3.000 Besucher. Im Handwerk stehen für das kommende Jahr rund 2.000 Lehrstellen in über 80 verschiedenen Berufen zur Verfügung. Mehr Informationen unter www.hwk-trier.de

TG Konz: Generalprobe abgesagt

KONZ. Es bleibt eine Vorbereitung mit Hindernissen: Nachdem Frauenhandball-Drittliga-Aufsteiger TG Konz wochenlang die durch den Brand beschädigte Saarmosel-Halle nicht nutzen konnte, musste nun die Generalprobe gegen den Luxem-

burger Meister Düdelingen wegen Personalproblemen abgesagt werden. Am Wochenende versammelt Coach Sascha Burg sein Team zum Trainingscamp an der Sportschule Grünberg in Hessel; los geht's Samstag, 22. September, gegen Lintfort. AA

**Wirtschafts-
Woche-
Wittlich**

21.-24. September 2012
Messegelände Röntgenstraße

Gewerbe- & Industrieschau
Unternehmen aus der Region stellen sich vor

Öffnungszeiten:
21.-23. September: 10-19 Uhr
24. September: 10-18 Uhr

Eintritt frei!

Attraktives Rahmenprogramm

www.wirtschafts-woche.wittlich.de